

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

ANTE EL PROBLEMA

I

Un problema vital se plantea en la actualidad cívica: el aletargamiento o disolución de la entidad cultural mallorquina «Fomento del Civismo» y la supresión indefinida de su órgano periodístico *La Vanguardia Balear*. Alrededor de la fatal propuesta yérguese apesadumbrada la figura de un hombre, de todo un hombre: D. Jerónimo Massanet, quién con el alma atrofiada por los desengaños y sabores señala cual un Cristo moderno las llagas de su corazón aureoleado por los fulgores de su límpida conciencia, y con toda la amargura oriunda de decepciones muy comprensibles «con voz baja, como de quien teme oír sus palabras» plantea el problema que menciono al principio: disolución o aletargamiento, ya que la orientación del «Fomento» no encaja hoy día con las circunstancias especiales de la vida. Sobreponiéndose a este pesimismo, álzanse diversos personajes y con toda la posible estentoreidad de su voz, contestan: disolución, no; aletargamiento, menos; vida, nueva vida, eso sí; la misma finalidad, la misma, pero perseguida por otros derroteros más en consonancia con la actualidad política y social española.

Pero no creyéndonos, esos últimos, infalibles en sus determinaciones, dan largas a la solución del conflicto, y solicitan vehementemente, la opinión de todos aquellos asociados amantes del ideal cívico. Piden luz, mucha luz, que disipe las tenebrosas tinieblas que ofrece la solución indicadora de la orientación definitiva conducente a la meta de nuestros ensueños.

Secundando, pues, el llamamiento lanzado a los que como yo nos honramos en pertenecer a una entidad propulsora de patriotismo, rebosante de cívicos anhelos, y que en conjunto perseguimos la noble finalidad de laborar en pro de la grandeza de España, voy a atreverme a dar mi opinión sobre tan interesante problema, opinión modesta, eso sí, pero vibrante de sinceridad y nutrida de buenos y sacros deseos.

Permitaseme un inciso en mi objetivo. Mejor dispénsese una especie de introducción, o si tanto se quiere, un humilde homenaje a un coloso cívico y mártir de la sacra causa: a D. Jerónimo Massanet, quién muy bien, parodiando una bella frase de una genial escritora puede decir: «Persistí siempre en mis propósitos a costa de tiras de mi piel y trozos de mi carne».

La primera vez que vi a D. Jerónimo Massanet, fué en circunstancias para él muy críticas: figuraba yo, entre otros muchos, como testigo en una causa que se le había instruido. Se me llamó en la vista y acudí prestando declaración espontánea, contestando sin preparación ni indicaciones de nadie ya que el mismo señor Massanet, que era el que requería mi testimonio, no me había dado instrucción alguna, y si solo, y aun indirectamente, la expresa consigna de exponer la verdad clara y llanamente. Este solo hecho me bastó para afianzar mucho más el alto concepto que del preclaro patrio me había formado, ganándose por completo mi eterna adhesión a su persona. Como digo, presté declaración, y luego me quedé como mero espectador en la Sala de Audiencia, juntamente con numerosos amigos y admiradores del excelso cívico. Entre los muchos re-

cuertos de mi vida, figura la enérgica defensa que de sí mismo hizo el Sr. Massanet, defensa repleta de amargura ante la adversidad del momento; recuerdo sobre todo, grabadas indeleblemente en mi alma, unas bellísimas frases que, quedo y suavemente, dejó deslizar a manera de introito:

«Esta mañana al levantarme de la cama, he elevado a Dios la oración que hizo el Redentor en el Huerto, diciendo: ¡Dios mío! Si es posible pase de mí este caliz, más no se haga mi voluntad, sino la tuya; porque es harito sabido que cuando llega la hora de la crucifixión, la hora del Calvario, llega a un tiempo la hora de la soledad, y Cristo hubo de elegir como piedra angular para fundamentar su Iglesia a quién en la hora suprema le había negado hasta tres veces...»

De esta manera, pues, trabé conocimiento con quién es hoy muy amigo mío, y a quién aprecio de verdad por los múltiples galardones que atesoran su valía personal.

Su vida toda, repleta de tropezones, llena de sozobras e inquietudes, pero esplendorosa de honradez y pulcritud; un largo periodo de actuación febril y perjudicial para sí..., todo ello, por las circunstancias especiales de la vida, y por la irregular condición psicológica de la humanidad, ha traído como corolario un resultado negativo para todos y una dolorosa corona de espinas para él. Amargado este hombre ante la triste realidad de la obra, no exclusivamente suya, sino de todos cuantos hemos aunado nuestras fuerzas en el «Fomento del Civismo» persiguiendo la finalidad expresada, afectado por un profundo enervamiento moral y otro no menor desajuste físico, encorvado por la decepción y los achaques, ha creído el momento definitivo de declinar su actuación y proponer el derrumbamiento de toda la base fundamental de la obra cívica.

En esta ocasión es propicio el reflejar un bello pasaje de la conferencia dada en Palma estos días por el Coronel Jefe de Estado Mayor D. Juan Saez de Retana, quién, trazando un parangón entre D. Quijote y el Sr. Massanet, dijo de éste que «era trabajador infatigable, decidido siempre a romper lanzas por toda causa que le parezca justa y contra cuantos follones y malandrines topa al paso; descalabrado cual el hidalgo caballero manchego las más de las veces...»

Que D. Jerónimo Massanet desea que *La Vanguardia Balear* y el «Fomento del Civismo» subsistan, es indiscutible; solo que, obligado por fuerza mayor, retira su cooperación, aunque entendiendo ineficaces los resultados que intenten conseguirse con su prosecución.

Así también lo entiendo yo. Pero no puedo consentir en la eliminación total de ambos elementos, y opino que deben continuar, rectificando su orientación, siguiendo por caminos menos ingratos y espinosos, aunque no claudicando de los ideales que en la actualidad sustentan.

En mi próximo artículo dejaré convenientemente sentado mi modo de pensar respecto a la orientación futura, que dicho sea de paso, no difiere en mucho de la bosquejada por el ilustrado *Fomentor* en su artículo «Ateneo-Rotary-Revista».

JOSÉ CALATAYUD JOFRE

Sóller, Febrero 1927.

DE AQUI Y DE ACA

Hace veinte años se casaban más mujeres que ahora.

Antes eran casi todas las que se casaban.

Ahora son una multitud las que se quedan para vestir imágenes.

Algunas hablan de la subida de las subsistencias.

Otras de que los hombres son unos pillines.

Y no es que el gobierno paternal que

nos rige no ponga recargos de cédula a los célibes.

¡Pero, como si nó!

Hay quien no se casa ni aunque le caiga el gordo de la Lotería.

Ya he dicho que antes se casaban más mujeres que no ahora.

Y más hombres, como es consiguiente.

Recuerdo que entonces todas las solteras antes de acostarse rezaban una letanía.

Y por si estaba la suerte en el rezo de la letanía la reproduzco en la parte que recuerdo.

Veremos así si cada soltera podrá aplicar el ascua a la sardina...

Oído a la caja encantadores núbiles.
«San Vicente, casadme prontamente.
San Privado, con un soldado.
San Nicanor, con un doctor.
Santa Berenguela, con un maestro de escuela.

San Adamar, con un auxiliar.
Santa Blasa, que mande yo en mi casa.

San Mateo, no olvidéis mi deseo.
San Amador, soy la hermana mayor.
Santa Servera, debo ser la primera.
San Isidoro, que sea rubio como el oro.
San Filomeno, también me gusta mo-reno.

San Gabino, que tenga un buen destino.

San Gabriel, que sea siempre fiel.
San Fructuoso, que sea muy cariñoso.
San Saturnino, que no le guste el vino.
San Fernando, ya le estoy aguardando.
Santa Rita, que venga enseguidita.
Santa Fabiana, mejor hoy que mañana.

Solteras de Sóller, agarraos a esta letanía, que hace milagros.

¡Bien vale la pena!

Barajad con esta letanía las novenas a San Antonio de Padua y los padrenuestros a San Expedito y el porvenir es vuestro.

¡Vuestro y del cristiano que transportéis a la gloria!

Estamos en plena época carnavalesca y bailable.

Por esto no estará de más que os diga el número de kilómetros que recorreréis bailando según un alemán que es muy amigo de perder el tiempo haciendo cálculos.

Según el alemán bailar un vals equivale a caminar 1206 metros.

Una mazurca es igual que darse un paseo de 950 metros.

Marcarse una polca equivale a recorrer 870 metros largos.

Por tanto afirma el alemán que un bailarín que empieza a bailar a las 10 de la noche y acabe a las 5 de la mañana ha dado sus 28.000 pasos o sea kilómetro más, kilómetro menos, la distancia que hay de Palma a Sóller.

Y luego direis: ¡Que nos quiten lo bailado!

Por Palma esta semana estamos la mar, pero que la mar, de intranquilos.

Dicen que se han suspendido las obras de la escalinata del Mirador pero parece que las obras continúan.

¡Y continúan con más empuje! ¡Como si a Bannasar le importara un comino el salirse con la suya y dejar a Forteza en mal terreno.

La Comisión de Monumentos, siempre tarde y con daño, ha levantado acta notarial.

Lo raro no es que hayan levantado el acta, lo raro es que se hayan levantado ellos.

Desde la Puerta de Santa Margarita acá estamos acostumbrados a verlos representar el papel de caballeros de la triste figura...

De los Estados Unidos viene todo lo raro y estrambótico.

Y yo, para terminar, os voy a contar un sucedido de un ex-presidente de los Estados Unidos.

Cuando Mr. Taft, tenía siete años le compró su madre unos pantalones cortos de lana que, en cuanto los lavaron la primera vez, se encogieron de un modo extraordinario.

El muchacho estaba gordo y apenas podía meterse los calzones, pero su madre se empeñó en que se los pusiera y Taft tuvo que obedecer, aunque protestando. Enseguida salió a la calle y a los pocos momentos volvió diciendo:

—Mamá, me es imposible llevar estos pantalones, porque me están muy chi-

cos. Me están más estrechos que el pellejo.

—Esto no puede ser—replicó la madre—no hay nada que esté más estrecho que el pellejo de uno mismo.

—Bueno, pues a pesar de lo que dice—repuso el muchacho—te aseguro que tengo razón, porque puedo sentarme sin quitarme el pellejo y, en cambio, me es imposible hacerlo sin quitarme los pantalones.

BELMONTE IV

Antigüedad de la «Influenza»

Es un error creer que la «influenza» data de veinte años a esta parte. En 1530 una extraña epidemia hizo estragos en Europa, y era conocida entonces con el nombre de «mal de sueños». Los médicos no sabían a qué atribuirlo, y vagamente la achacaban a vapores maléficos y a los insectos. Volvió a aparecer en el siglo XVIII, causando numerosas víctimas en Inglaterra, entre ellas Isaac Newton.

Entonces fué cuando nació la palabra «gripe» (del verbo inglés «grupe», agarrar), porque ataca de improviso. Tampoco el nombre de «influenza» es contemporáneo; data de 1733, y fué dada a la enfermedad por la creencia de que dependía de una influencia de las estrellas sobre la vida humana. En Alemania, en 1782, la «influenza» fué violentísima. El duque Carlos Augusto, escribía en Febrero de aquel año: «Ahora le ha tocado al pobre Goethe: está descolorido, extenuado y anda pensosamente». En el mismo año enfermó Schiller y volvió a Stocarda desde Mannheim, adonde había ido a poner en escena «I masnadieri», en penosísimas condiciones.

De la «influenza» se ocupó también Kant, el cual en un periódico de Koenigsberg invocaba de los médicos un estudio sobre el origen de este morbo que un insecto importado con las mercancías que llegaban de Rusia. Que los síntomas fueran los mismos que los que se notan en la «influenza» moderna, parece evidente por una carta del poeta danés Baggesson, quien escribía en 1800: «Estoy enfermo de «influenza», tengo fiebre altísima, tos violenta, dolor de cabeza y una debilidad mortal. Mi mujer está en la cama con «influenza». En París, en donde todo concluye en una canción, estaba de moda un ritornello: «¡La gripe está de moda en París!».

Hasta el año 1921, en que Pleiffer logró descubrir el bacilo que lleva su nombre, la «influenza» no estaba, como está hoy en día, en el número de las enfermedades específicamente infecciosas.

En el Ayuntamiento

Sesión del día 10 de Febrero de 1927

A las 6:20 horas de la tarde, reúne la Comisión municipal permanente, bajo la presidencia del Sr. Alcalde accidental D. Miguel Coll Mayol, y con asistencia del tercer teniente D. José Bauzá Lull, y los suplentes señores D. José Ballester y D. Miguel Lladó.

Léese el acta de la sesión anterior y queda aprobada.

FACTURAS

Acuérdase satisfacer:
A D. Gaspar Simó, 215'45 ptas. por ladrillos empleados en el zaguán de la Casa Consistorial.—A D. José Borrás Pastor, 26'25 ptas. por pastas suministradas para la festividad de primero de año.—Al Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé, 209'40 pesetas por avena, habas y algarrobas suministradas durante el último mes de Diciembre para el mantenimiento de las caballerías propias de este municipio, y 198'35 ptas. por los mismos conceptos servidos durante el finido mes de Enero; a la misma entidad, 82'80 ptas. por paja, alfalfa y cebada suministrada para el mantenimiento del caballo de la Guardia civil, durante el último mes de Diciembre y 90'30 pts. por los mismos conceptos entregados durante el finido Enero.—A D. Salvador Elias, 57 ptas. por dos marcos y dos oleografías.—A D. Antonio Servera, 979'20 ptas. por jornales y materiales invertidos en obras realizadas a cuenta de este municipio.—A la Sociedad «El Gas», 1567'64 ptas. por el fluido eléctrico suministrado para el alumbrado público; 53'71 ptas. por jornales y materiales invertidos en distintas reparaciones verificadas en el alumbrado público; 75'25 ptas. por

el premio de cobranza correspondiente al tercer y cuarto trimestre de 1926; 101'96 pesetas por el fluido eléctrico suministrado para las distintas dependencias municipales.—A D. Alfredo Sanjuan, 24 ptas. por tinteros para las escuelas públicas de esta ciudad.—A don José Enseñat Colom, 255'65 ptas. por baldosas artificiales suministradas para las obras de la Casa Consistorial.—A D. Antonio Martorell, 415'15 ptas. por jornales invertidos en la construcción de la rampa que da acceso al puente del camino vecinal n.º 114.

INSTANCIAS

Se concede permiso a D. Bernardo Giménez Mir, como mandatario de D. Guillermo Rullán Coll, para ensanchar el portal de entrada al almacén adosado a la casa n.º 11 de la calle del Viento, enumerado con el n.º 11-bis.

Pasa a informe de la Comisión de Obras una instancia suscrita por D. Amador Coll Enseñat, solicitando autorización para realizar varias obras en la 1.ª vertiente de la casa n.º 36 de la calle de San Bartolomé, y conducir a la alcantarilla pública las aguas sucias y pluviales de la misma.

Se da lectura a una instancia suscrita por D. Vicente Alcover Colom, para instalar en la fábrica de tejidos sita en la calle de Capitán Angelats un motor de aceites pesados marca Olio, de 80 HP. para el funcionamiento de su maquinaria, y para sustituir la máquina a vapor que actualmente acciona a la misma. La Comisión acuerda que de diez días expuesta dicha solicitud, a efectos de reclamación.

OTROS ASUNTOS

Se da lectura al siguiente informe emitido por la Comisión municipal permanente:

«Enterada esta Comisión Permanente del acuerdo tomado por la Junta local de Primera Enseñanza, en sesión celebrada el día 5 de este mes, mediante el cual se resolvió proponer a este Ayuntamiento que gratifique a la señora Maestra de la Primera Escuela de niñas, D.ª Francisca Valls, con la cantidad de 1.200 pesetas anuales a fin de que pueda tener a su servicio, ayudándola en su labor, a una Maestra auxiliar; después de estudiar de cuenta las circunstancias que concurren en esta localidad y mirando para que este vecindario tenga el número de aulas que le corresponde de acuerdo con el arreglo escolar de 1908, acordó manifestar a la mencionada Junta local de Primera Enseñanza, lo siguiente:

Que en el Presupuesto municipal ordinario para el ejercicio de este año no existe consignación especial para poder satisfacer los gastos que pueda ocasionar la creación de la plaza de Maestra auxiliar de la Primera Escuela de niñas de esta ciudad, que se solicita.

Que según el arreglo escolar del año 1908 hacen falta en esta ciudad tres escuelas unitarias de niñas, para cuya creación existe consignación en el vigente Presupuesto.

En consecuencia, la Comisión cree más conveniente, en vez de sufragar los gastos de una Maestra auxiliar, que se dé cumplimiento a lo ordenado, creando las escuelas unitarias de niñas que hagan falta, hasta completar el número fijado en el citado arreglo escolar.

Haciéndolo así se descongestionaría a la Primera Escuela de niñas y además el vecindario quedaría mejor servido, porque las escuelas podrían instalarse a distancia una de la otra a fin de que todos los barrios estuviesen convenientemente servidos por igual.»

Se enteró la Comisión, de una comunicación del Sr. Delegado de esta provincia, en la que se comunica a esta Corporación haber quedado aprobado el Presupuesto ordinario de este Ayuntamiento, para el año 1927.

Igualmente se enteró la Comisión de la Relación de cuentas municipales correspondientes al ejercicio anterior, presentadas por el Sr. Alcalde, y se acuerda queden sobre la mesa para su estudio.

Se da lectura a una circular remitida por la Junta organizadora del Monumento Nacional al Excmo. Sr. Marqués de Estella, y la Comisión acuerda contribuir con 50 ptas. a la erección del citado monumento.

El Sr. Presidente da cuenta de haber adjudicado los pastos de los torrentes públicos a D. Antonio Arbona Serra (a Rom), por 75 ptas.

El Sr. Bauzá manifiesta que, sabiendo que D. José Ferrer, propietario del edificio en que se halla instalada la escuela nacional de niñas de la Alquería del Conde, y que ha invitado a esta Corporación a que desaloje dicho local por necesitarlo para sus fines particulares, está dispuesto a verificar las obras necesarias para habilitar un local conveniente en la misma finca para que sirva de escuela; coproceder de esos faculte al Alcalde para que se entreviste con el Sr. Ferrer y trate de este asunto procediendo a una nueva contratación de arrendamiento. Así se acuerda.

Y no habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión, siendo las 7 horas.

SEMANA DEPORTIVA

Pródiga en acontecimientos futbolísticos ha sido la semana que acabamos de pasar. Por debutar en tan ingrata tarea de reporter deportivo de LA VOZ DE SÓLLER, laboriosa tendrá que ser mi labor por esta primera vez. El famoso Medio Centro, el incógnito colaborador deportivo de este semanario que en pocas semanas logró revolucionar a todos los elementos deportivos de este hermoso valle, me ha dejado esta herencia. El habrá muerto tal vez víctima de sus errores, pero después de todo rindamos culto a su sinceridad que fué la característica de sus escritos. En los míos, procuraremos guardarla, llamando agua al agua y vino al vino. Procuraremos ser sinceros y decir la verdad de lo que pensamos, al pie de la letra. Y cuantos esfuerzos hagamos en esta sección, será siempre para colaborar firmemente al progreso de los deportes en esta ciudad.

En Sóller, tenemos la seguridad de que el deporte está bien encauzado por el momento. Procuraremos ayudar a tal actuación a la medida de nuestras fuerzas. Y si llega el día en que se sigan derroteros distintos que puedan destruir los éxitos alcanzados hasta hoy, no tendremos miedo en decirlo y señalar sus causas. Merecerán también nuestra atención particular todos los enemigos directos e indirectos del sport, y que en nuestra ciudad no son pocos. Unos por ignorancia, otros por sistema, otros porque así lo manda su amigo, y sobre todo, esos otros a quienes conviene que fracase todo intento de progreso deportivo, porque así lo reclaman sus intereses particulares. Colaborar a este gran movimiento deportivo que en poco tiempo se nota en esta ciudad, lo consideramos un deber en beneficio de nuestra juventud. Que nuestros muchachos, niños y jóvenes, se apasionen por las luchas deportivas. Es cosa que tienen que ver con agrado todos los padres y madres de familia que tengan buena concepción de los divertimientos sanos e inofensivos. Que se aficionen nuestros jóvenes al deporte que es bueno para el cuerpo y bueno para el alma.

Procuraremos cumplir como buenos en nuestra misión. Vayamos al grano.

Athlético F. B. C., 2 Meditráneo F. C., 1

El primer encuentro que nos ocupa fué el celebrado el domingo pasado en Palma en el campo del Alfonso XIII, a las diez de la mañana.

Dicho encuentro revestía mucha importancia para los aficionados al foot-ball en nuestra ciudad. Pues en caso de que estos dos equipos hubieran empatado, nuestro Sóller F. B. C. era proclamado ipso facto campeón del

Esto fué el motivo sin duda de que en el campo de Buenos Aires vieramos a muchos aficionados sollerenses. Y en verdad, los había en gran número. En él tuvimos el honor de estrechar la mano al Presidente del Sóller F. B. C., D. José Magraner, lo mismo que a los directivos señores Trias, Casanovas y Alcover. Estaban también todos los jugadores titulares del equipo local y tantos otros que sería difícil enumerar.

La entrada, mediana. Creíamos que dada la importancia del encuentro, habría más público.

A las diez y un cuarto salen los equipos al campo.

Por el Athlético F. B. C. se alinean: Ferrer, Peña, Perelló, Noguera, Gregorio, Arbós, Coll (J.), Ballester, Larrayos, Alemany y Coll (R).

Por el Meditráneo F. C. se alinean: Colomina, Durán, Barceló, Polo, Tugores, Moyá, Reinés, Cantos, Ramón, Sarra y Serna.

Escogen campo los del Meditráneo F. C. Saca el Athlético atacando rápidamente y con energía y firmeza, pero sin eficacia en el remate. Su delantera se entiende y juega, quien bien secundada por los medios, estaciona un buen rato el juego frente a la puerta de Colomina, pero las defensas intervienen finalmente con acierto despejando el peligro.

Una reacción del Medi, lleva el balón hasta el marco de Ferrer quien despeja hábilmente.

El Athlético vuelve otra vez a dominar y estacionarse ante la puerta del Medi. Colomina interviene varias veces con acierto, pero los medios del Athlético juegan muy bien. Sobretodo por el ala izquierda. En un avance rápido se consigue un corner contra el Meditráneo. Se saca sin resultado, pero seguido de una melée ante la puerta que da ocasión al Athlético de apuntarse el primer goal, acogido con fuertes aplausos.

Los del Medi reaccionan fuertemente para conseguir el empate, y dominan algo, pero los del Athlético dominan otra vez. Su delantera combina bien, logrando actuar a pocos metros de la portería, consiguiendo Larrayos el segundo goal que afianza más la victoria de su equipo. No se desaniman por ello los muchachos del Medi y en un avance rápido y de hermosa combinación obligan a Peña a ceder corner, que sacado aprovecha Ramón para conseguir el primer tanto para su equipo.

Poco después el árbitro toca descanso. En el descanso, los comentarios fueron pocos y muy fríos. Lo que no dejó de llamarnos la atención, pues no vimos en los bandos adictos el entusiasmo peculiar de otras veces, tratándose de dos eternos rivales como el Athlético y el Meditráneo. Y en verdad, no nos explicamos esta frialdad.

Se reanuda el juego. El Meditráneo F. C. parece dispuesto a hacer lo imposible para llegar al empate y logra imponer su juego ante la meta defendida por Ferrer. El empate es inminente, pues el Medi domina. Hace quince minutos que ha empezado el segundo tiempo y vemos que el Sr. Cubí (de grata memoria en el partido que jugó el Sóller de campeonato contra el Athlético) que arbitra el partido, se pone a conversar con un jugador del Medi. Y con cierto asombro vemos que el Sr. Cubí suspende el partido, marchando rápido a la caseta donde se venían los jugadores. Nosotros que presenciamos el hecho y que nada anormal habíamos visto en el juego, nos preguntábamos qué significaba aquello. Preguntamos qué pasaba. Un jugador del Athlético nos informa que un jugador del Medi había insultado al Sr. Cubí, ordenándole éste que saliera inmediatamente del campo, y que no queriendo salir, había suspendido el partido dando los dos puntos al Athlético.

Quedamos estupefactos ante la resolución del Sr. Cubí, pues no hemos visto motivo suficiente para suspender un partido. Y se hacen los mil comentarios. Pero notamos bien que los que comentaban eran únicamente los neutrales. Los partidarios del Medi, acogieron la actitud del árbitro con cierta benevolencia y pasividad. ¿No es esto algo significativo?...

Nosotros no queremos acusar a nadie, pero oímos comentarios muy sabrosos que muy bien pudieran ser verídicos.

Se ha querido tal vez evitar que el Sóller F. B. C. fuera proclamado domingo campeón. Está bien; nosotros somos de los convencidos, lo mismo que los enemigos del Sóller, que más vale así. Si nuestros muchachos logran el campeonato en decidida lucha de desempate, será más honroso y glorioso. Y esto dará motivo a nuestros equipiers para que en este gran partido que les falta por jugar demuestren una vez más su entusiasmo en la lucha por el honor de sus colores. ¿Verdad, muchachos?... Más vale así. Si señores. Más vale así.

Baleares F. C., 2 — Sóller F. B., 2

Un hermoso partido presenciamos los que el domingo pas do nos trasladamos a Palma, en el campo de Son Canals, para ver jugar a nuestro equipo titular contra una selección del Baleares F. C. Aunque fuera un partido de entreno a puerta cerrada, no dejó de ser interesante.

La afición sollerense correspondió acompañando a su equipo en tan importante salida. Contamos más de diez autos de la localidad a la puerta de Son Canals, además de un número de personas que se habían trasladado a Palma en el autobús.

A las tres y media de la tarde salen los equipos al campo. Son recibidos con una salva de aplausos. Vemos se ha hecho cargo del pito el jugador del Sóller Gabriel Castañer. Pero no juega hoy con su equipo, Castañer?... No extraña eso y no lo comprendemos tampoco. Que Castañer abandone su equipo en partido tan importante no nos cabe en la mollera, y no lo comprendemos, repito. En fin, pasemos adelante.

El Baleares F. C. presenta: Moragues—Bover, Galiana—Verdera, Llabrés, Ribas—Casón, Batlle, Ferretjans, Pizá y Valls.

El Sóller F. B. presenta: Galmés—Ametller, Enseñat—Vidal, Colom, Mora—Puig, Arnau, Carrasco, Frontera y Castro.

Escoge el Baleares F. C. Salen los nuestros. Un pase adelantado de Arnau, recogido por Frontera, da lugar a Castro a dar un hermoso centro, que rematado por Arnau no es goal por milagro. La jugada ha sido bella y rápida y da a comprender a los muchachos del Baleares que es cuestión de apretar y tomar las cosas en serio.

Un despeje de Galiana, recogido por Ferretjans, quien da el balón a Pizá, crea un momento de peligro ante nuestra puerta, pero Galmés bloca estupendamente.

Tirada la pelota, falla el medio centro del Sóller y vuelve el peligro delante nuestra puerta, despejando admirablemente Ametller. Recoge el balón Arnau y pasa directo a Puig, quien centra, recogiendo Carrasco hacia el extremo Castro, quien se interna obligando a una melée ante la puerta de Moragues. Castro aprovecha la descolocación del portero para lograr el primer goal para su equipo. Suenan una salva de aplausos.

Sacada otra vez la pelota, se crea un embrollo ante nuestra puerta, despejando Enseñat de cabeza quien recogida por Vidal hace una hermosa arrancada hasta el terreno de las defensas baleáricas, pero despeja con acierto Bover.

Anotamos algunas bellas jugadas individuales de Pizá que se malogran ante la buena actuación de Ametller. Los medios del Baleares flojean un poco, acentuándose el dominio del Sóller.

Un chut estupendo de Arnau pasa rozando el larguero. Corner contra el Baleares, que sacado por Puig va fuera. Los nuestros aprietan de firme. Otro corner contra los locales que Puig saca otra vez fuera.

Ferretjans avanza rápido y pasa al extremo Valls quien pasa al interior derecha internándose y driblando a Enseñat, logra el primer goal para los blanquiazules. La mala colocación de las defensas sollerenses tuvo la culpa de este goal, si bien flojeando notablemente el medio centro, tuvieron que adelantarse algo, todo el primer tiempo.

Al sacarse de nuevo el balón los nuestros parecen algo desanimados por el efecto del empate y se crea de nuevo el peligro ante nuestra puerta. Un chut de Pizá pasa tocando el poste. Mora arranca solo con el balón sirviéndolo bien a la delantera, chutando Frontera y bloqueando Moragues una cabeza de Carrasco; e, justamente aplaudida, lo mismo que algunos otros chuts de Frontera, de gran peligro, que pasan todos cerca del marco de Moragues. Dos centros seguidos de Puig son despejados por Bover. Y se termina la primera parte.

En el descanso oímos bastantes alabanzas del equipo nuestro.

Reanuda el juego los equipos con mucho entusiasmo por ambas partes. Vemos que en el Sóller Colom ha pasado de extremo derecho y Arnau de medio centro y arbitra el socio del Baleares Sr. Ordinas. Y por cierto que arbitra con mucha calma. Pasan desapercibidas muchas faltas. Una arrancada del Baleares llega ante nuestra puerta, falla Enseñat y de un chut estupendo que Galmés descolocado vé vasar, logran los locales el segundo goal. Ante la presión baleárica los nuestros se desaniman un poco, reaccionando después Carrasco avanza solo y pasa a Puig quien centra casi al otro extremo. Recoge Castro internándose rápido, y driblando a Bover, avanza hacia el marco de Moragues y de un chut raso marca el segundo goal, que dió el honroso empate a su equipo. Desde este momento los sollerenses luchan con bríos y entusiasmo para el logro de la victoria, pero la segura defensa Bover-Galiana juega con acierto.

Notamos una jugada individual de Pizá, quien driblando a medios y a Enseñat, parece goal seguro, salvando la situación Ametller.

El árbitro sigue dejando pasar faltas y se empieza a jugar algo duro.

La lucha se convierte en furia y dureza. Los dos equipos hacen lo imposible para marcar. Destácase la actuación de Arnau como medio centro, que hizo una serie de jugadas que entusiasmaron a la concurrencia. Pitóse el final con empate.

El encuentro en sí fué bueno. Por el Baleares se distinguieron: Bover, Galiana, Pizá y Valls.

Por el Sóller, los mejores: Ametller, Arnau, Castro y Mora. Los más flojos: Enseñat y Colom.

R. S. Alfonso XIII, 3 — Sóller F. B., 0

Los directivos de la S. D. S. no miran en sacrificios con el fin de que su equipo titular logre el suspirado título de campeón de su categoría.

Después de descansar del brillante partido celebrado el domingo pasado contra el Baleares F. C., el martes de esta semana pasada se volvieron a enfrentarse una vez más, nada menos que en el propio campo de la R. S. Alfonso XIII, contra el campeón de Mallorca de primera categoría.

Algunos habían calificado de temerario dicho encuentro. Pero el resultado obtenido más que satisfactorio ha dado a conocer a la afición mallorquina la valía del Sóller F. B.

A las tres y media salen los equipos al campo. Escoge campo el Sóller F. B. Sale el Alfonso XIII. Arbitra el Sr. Picó, del Alfonso XIII.

El Sóller F. B. presenta: Galmés—Ametller, Enseñat—Vidal, Castañer, Mora—Puig, Carrasco, Arnau, Frontera y Castro.

El Alfonso XIII presenta: Ferrer—Tomás (A.), Camps—Tomás (F.), Munar, Ribas—Cerdá, Llauger, Socías, Moranta y Hernández.

Una combinación de Socías, con Llauger y Moranta llevan el balón ante la puerta defendida por los sollerenses, bloqueando bien Galmés. Arnau y Puig arrancan por el ala derecha, centrando el extremo. Despeja Camps Castañer para y pasa a Castro despejando Munar de cabeza; recoge Castañer quien pasa a Carrasco otra vez, chutando a los pies de Ferrer.

El Alfonso domina, pero Ametller que hace un gran partido, salva todas las situaciones difíciles.

Corner contra el Sóller que despeja acertadamente Vidal. Avance del Sóller rápido que termina en kik. Enseñat en un fault sobre la línea del área de penalty crea un momento de apuro para su equipo. Lo tira Hernández, derecho a puerta, bloqueando estupendamente Galmés.

En las filas del Alfonso notamos una gran codicia en marcar, molestando seriamente a los defensas del Sóller.

Ametller despeja bien y fuerte, recogiendo casi siempre Arnau, quien driblando los medios obliga también a Camps y Tomás a intervenir.

Cerdá recoge la pelota y avanza rápido, dribla a Mora y avanza hacia el marco driblando también a Enseñat; Ametller interviene. El momento es de emoción. Cerdá chuta y Galmés para. Aplausos. Sin embargo, la presión alfonsina continúa. La delantera roja combina y juega estupendamente, desorientando algo a nuestros medios. Castañer flojea y Munar aprovecha un centro de Hernández para servirlo de nuevo a Cerdá, quien lo pasa a Llauger, y Llauger hace ademán de pasar la pelota a Socías, logrando que Mora se desmarque, y la pasa a Cerdá desmarcado, quien centra rematando de cabeza y logrando el primer goal. La jugada ha sido hermosa y largamente aplaudida.

ENRIQUE LUCENA plaza de la Constitución, 30.—SÓLLER (Mallorca)

CAMISERÍA A MEDIDA Y NOVEDADES PARA SEÑORA

Artículos para Caballeros CALIDAD Y ECONOMÍA

Table with market data for February, including exchange rates for Francos, Liras, Francos belgas, Francos suizos, Dollars, and Libras. Columns include FEBRERO, Lunes DIA 14, Martes DIA 15, Miércoles DIA 16, Jueves DIA 17, Viernes DIA 18, and Sábado DIA 19.

El primer goal causa cierta decepción a los nuestros, que fljean. Llauger aprovecha estos momentos de indecisión para avanzar, acompañado de toda la línea, pasa a Socías y vuelve a recoger el balón, consiguiendo el segundo goal de un chut fulminante.

Los del Sóller reaccionan y logran un avance rápido chutando Carrasco al ángulo que para bien Ferrer. Otro avance de los sollerenses malogrado por offside de Castro. La lucha se hace interesante. Mora burla a Cerdá y da el balón a Arnau quien lo sirve a Puig, siguiendo un buen centro que recoge Arnau. La jugada rápida y eficaz hace esperar un goal inevitable. Arnau y Castro desorientan la defensa roja. Pero al rematar Arnau, la fatalidad quiso que el balón fuera a kik.

Apritan los alfonsinos y ante un hermoso avance de su delantera, obligan a Enseñat a ceder corner.

Lo tira Cerdá, despeja Arnau, pero Munar vuelve a chutar y se arma un lío ante la portería del Sóller. Socías aprovecha la descolocación de Galmés para introducir el balón en la red.

Los rojos dominan, por la mala impresión causada en los nuestros por el tercer goal. Ametller salva algunas situaciones peligrosas y termina el primer tiempo. En el descanso se hacen muchos comentarios. La actuación del Sóller ha causado por todas partes buena impresión.

Se reanuda el juego. Los rojos atacan de firme y los nuestros ponen una enérgica resistencia... Abundan las jugadas peligrosas. El dominio es alterno. Y ante la natural expectación de todos vemos como durante más de 20 minutos los sollerenses imponen su juego en el propio campo de los rojos. En los anales de la S. D. S. nunca el Sóller podrá escribir mejor página que la del martes pasado.

Vimos un despeje de Ametller, recogido por Castañer, dirigirse a Puig. Centrar recogerlo Arnau enviándolo a Castro, quien a su vez también centra recogiendo Frontera y rematando a puerta, no siendo goal por verdadero milagro. ¡Y todo esto sin tocar la pelota ningún equipier rojo!

Ante la presión de los blancos Camps hace algunas jugadas estupendas, salvando algunos goals inevitables.

Un rápido avance de Puig obliga a Camps a ceder corner. Lo tira el mismo, obligando a Ferrer a salir de valiente y despejar con los puños. La delantera blanca sigue combinando admirablemente poniendo en constante peligro el marco alfonsino.

Pero Ferrer el guardameta rojo, como enviado de la providencia todo lo paraba. Ametller situado a mitad del campo cortaba netamente todas las arrancadas alfonsinas. Y a pesar del dominio sollerense, no pudieron nuestros bravos muchachos marcar ninguno. Así estaba escrito. Pero tampoco pudo el Alfonso marcar en esta segunda parte. Quienes el martes fueron al campo de Buenos Aires pudieron ver una hermosa tarde de verdad futbol.

Por el Alfonso se distinguieron Ferrer, Tomás y Cerdá.

Por el Sóller F. B. se sobresalieron Ametller, Puig, Arnau y Castro.

Los más flojos Castañer y Enseñat. Mañana el Alaró C. M.

Decir el Alaró C. M. en Sóller es decir muchas cosas.

Mañana en el Camp d'En Mayol se prepara un gran partido y es de esperar que el público acudirá.

Sábado próximo lo comentaremos.

UN ANTIGUO GUARDAMETA

Un buen negocio

se le presenta a Vd. lector, si desea adquirir en Francia un establecimiento que le rítue anualmente buenos beneficios. Se trata de que, por retirarse de la vida comercial su propietario, se desearía vender un floreciente Bar dedicado a la venta de vinos y licores, situado en una importante población del Páseo de Calais.

Cuantos informes desee relativos al mismo, escriba o dirijase Vd. personalmente a la Administración de este periódico, Luna, 27-Sóller, en la que obra el oportuno pliego de condiciones.

Se vende una casa moderna, con agua a grifo, y dos solares convertidos en jardín, situada en la calle de Cetre, núm. 20.—Sóller.—Informarán en la misma casa.

NODRIZA Se necesita una.—Informarán en esta Redacción.

Un motor eléctrico de 5 HP., casi nuevo, provisto de voltímetro y contador. Se vende en buenas condiciones. Informarán: Unión, 8.—Sóller.

SE VENDE Una casa situada en la calle del Obispo Colom, 58, esquina Rullán y Mir y el taller de maquinaria, situado en la misma. Informarán Calle Obispo Colom, 58.

SE VENDERIA una sepultura de 18 nichos sita en el Cementerio Católico de esta ciudad. Informarán en esta imprenta.

Banco de Sóller Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad, queda abierto todos los días laborables, el pago del complemento del dividendo de 30 pesetas por acción, fijado en la General ordinaria del día de ayer. Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. Accionistas. Sóller 31 de Enero de 1927.—El Director Gerente, Amador Canals.

“EL GAS” S. A. En cumplimiento de lo que previene el artículo 15 de los Estatutos por qué se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a General ordinaria para el día 20 del próximo mes de Febrero, a las once de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación, Calle de Buen Año, núm. 4. Y a tenor de lo que previene el artículo 20 de dichos Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con 24 horas de anticipación a la señalada, en la oficina de la Sociedad, y recoger al mismo tiempo las papeletas de asistencia. Sóller, 29 de Enero de 1927.—Por la Sociedad “El Gas”: El Director Gerente, J. Rullán.

Navegación Sollerense S. A. Se convoca a Junta general ordinaria, para domingo día 27 del corriente a las 5 de la tarde, en las Oficinas de esta Sociedad. Al mismo tiempo, y a tenor de lo que previene los Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con 24 horas de anticipación a la señalada en las Oficinas de la Sociedad y recoger al mismo tiempo su papeleta de asistencia. Lo que se publica para el conocimiento de los señores accionistas. Sóller 12 de Febrero de 1927.—P. A. de la Junta de Gobierno, el Secretario, Juan Pizá Arbana.

Santo Tomás el más sabio de los Santos, dice en su inmortal obra, la Summa: «El hombre en el sueño puede conocer y recibir sabiduría.—Durmiendo se pueden prever las cosas futuras».—La llave misteriosa de los sueños, interpretará a Vd. maravillosamente cualquier sueño.—Un elegante volumen: 1'50 ptas.—De venta, en la Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—Sóller.

CUENTOS ESCOGIDOS

LA POSTRERA ILUSION

En aquel amor se detuvo el tiempo, como se había detenido antes en los grandes amores de la Historia; y aunque la pareja envejecía, se arrugaba y encorvabanse los cuerpos abrumados por la edad, en el corazón ardía con el fuego de las primeras promesas, el amor de siempre. Eran dos viejecitos y parecían dos muchachos; era un amor que moría, porque morían los amantes y se diría un amor que naciera. ¡Iban tan juntitos, tan ensimismados, tan dentro de su amor!... El vecindario solía acudir a los balcones, y a las puertas en los pisos bajos, para contemplar con cariñosa envidia a los dos viejecitos.

—¡Ay!—pensaban muchas mujeres— ¿por qué no supimos «nosotros» ser así? Y veían alejarse a la pareja lentamente, siguiéndola con la vista, con la propia tristeza que se contempla una puesta de sol en tarde de invierno, cuando la amenaza de la noche helada triunfa del resplandor solar.

Los dos viejecitos—doña Elvira y don Ruperto—cuando estaban a solas, recordaban con frecuencia la historia de su amor; historia que tenía muy pocos episodios: la boda, el nacimiento de los dos hijos (unos hombretones ya, que sólo vivían para los negocios), y... nada más, nada más. Vivieron siempre una existencia serena, tranquila, como las aguas de un lago, como la igualdad de una inmensa llanura, como cielo eternamente azul en el que ni los puntitos brillantes de las estrellas interrumpiesen el amplio manto azulino.

Sucedíanse los días unos a otros, y esta infinita cadena jamás pudo acabar la dulce tranquilidad de aquel amor. Envejecía a las personas, acercaba a los dos viejos al final; pero se estrellaba ante la firmeza de aquel amor, con igual constancia y fiereza que las olas ante el acantilado. Ellos mismos—doña Elvira y don Ruperto—se lo decían en sus conversaciones amorosas:

—¿Querrás creerlo?... Te veo, Elvira, con la misma ilusión que cuando éramos novios, y tú, al hablarte yo de la felicidad, la creías como un imposible, como... ¿qué te diré yo?... con la tristeza del cajero de un Banco que toca millones y millones que no han de ser para él...

—Yo a tí, lo mismo, Ruperto... Dicen que nos hacemos viejos, que nos vamos encorvando hacia la tierra, que se llena de arrugas nuestro cuerpo; pero yo no lo noto... Andamos con lentitud, si: pe-

ro es la misma lentitud de hace cuarenta años, siendo novios y paseando, sin prisa, con la intención de alargar las horas, por la orilla del mar, por los jardines, por las calles solitarias... Es el paso de siempre.

—Y el amor de siempre, Elvira... que es lo único eterno. ¿No te has fijado al pasear por lugares mil veces recorridos?... Todo se viene abajo, todo se acaba, todo se cambia... Cuando éramos novios, plantaron en la plazuela de los arrayanes un pino, pequeñito, débil; el viento, al zumar en días marceros, lo combaba, arqueándolo cual una ballesta. Ahora el pino es corpulento, enorme; se alza enhiesto y altivo cual un gerifalte, y no hay viento capaz de inclinar su tronco. En otro sitio edificaron, siendo novios, una casita blanca, con una orla roja a manera de zócalo; era un merendero, y más de una vez—¿te acuerdas, verdad?—merendamos en su interior... Hoy es una casucha en ruinas, que sólo para nosotros tiene interés... Así todo; cambiado, transmutado, a veces muerto; sólo nuestro amor vive con la juventud de sus primeros días. Porque sólo el amor es eterno.

Un día notó el vecindario, con asombro, que los viejecitos no salían de su casa, para dar el acostumbrado paseo. Algunas vecinas, al comentar el caso, creyeron que bien podrían aquel día haberse marchado por otro lugar, o a hora distinta de la acostumbrada. Pero como cada mujer lleva dentro de sí un formidable reportero, acabaron por enterarse de que los dos viejecitos guardaban cama. La ola de gripe había salpicado con su espuma a la amorosa pareja. El tiempo, que no pudo con aquel amor, iba a vencer como siempre, a las dos personas.

La enfermedad íbase apoderando, cada vez con más fuerza, con el denuedo de terribles tentáculos, de los dos viejecitos. Fue preciso tomar serias decisiones y obrar con toda prudencia. Lo avanzado de las edades hacía temer el consabido «fatal desenlace»; el médico de cabecera intentaba salvar a los enfermos, a toda costa.

La primera medida fue acostar en distintos lechos, situados en diferentes habitaciones, a doña Elvira y don Ruperto. Esto fué para ellos una decisión cruel: que viniera la muerte, si había de venir: no la temían. Pero que no los separasen, que los dejasen siempre juntos, unidos, con igual amor que cuando, sanos, paseaban por la calle ante la admiración de los vecinos.

Pero el doctor fué insensible a las súplicas y obró conforme su conciencia y su experiencia profesional le aconsejaban.

—¡Qué hombre tan cruel!—pensaron los viejos—. ¿Sabrá lo que es el amor?

Entonces comenzó para ellos una nueva existencia, desconocida. Todo aparecía cambiado, como si las cosas inmutables del mundo hubiesen sufrido un cambio radical y fuesen distintas, opuestas a las de antes. Las horas dilatábanse enormemente sus minutos; los días nunca acababan, y así como antes eran risueños y agradables—aún los de lluvia pertinaz—, ahora resultaban tediosos y pesados, como la lectura de un protocolo judicial.

Una ilusión—acaso la postrera—floreó en el corazón de los ancianos, al mismo tiempo, como si a través de la enfermedad y de la distancia que los separaba, fuesen transparentes sus pensamientos y tangibles los deseos de ambos para ellos mismos.

La ilusión de vivir.

Ansiaban abandonar el lecho cuanto antes, sin apercibirse de la calentura que en muchas ocasiones les llevaba al delirio. Querían reanudar la vida anterior, pasear por las calles, por los jardines, por la orilla del mar; vivir los recuerdos amorosos de siempre...

Pero eso ya no pudo ser.

Una madrugada dejó de existir don Ruperto, mientras doña Elvira deliraba palabras llenas de fe en el porvenir, de ilusión por continuar la vida.

Los hijos ocultaron desde el primer momento la muerte del padre, a doña Elvira. Deseaban que ella siguiera creyendo en que el esposo vivía; pero muchas veces estuvieron a punto de arrepentirse de su silencio, de su piadosa mentira, ante las palabras de la madre:

—¿Por qué estás ahora tanto conmigo?—deciales—. ¡D con vuestro padre. Yo ya me encuentro mejor, y en cuanto me levante, que será muy pronto, podré cuidarle... Porque él lo que necesita es mis cuidados, que jamás le faltaron, sino ahora. Vosotros, ¿qué sabéis de cuidar?... ¡D, id con vuestro padre... ¿Yo para qué os necesito?... No seáis malos hijos: ¡id con vuestro padre!

Y ante estas palabras crueles se veían forzados a abandonar la llorosa y en silencio el luto que aún no vestían.

Así varios días, teniendo a flor de labios la revelación cruel; pero guardándola para no causar con ella la muerte de la madre. No. Que lo ignorase siempre, o por lo menos, ahora. Lo probable era que ella también muriese; pero si no moría, más adelante... Lo importante estaba en que ella conservase su ilusión postrera.

Pero no tardó mucho la muerte en reunir a los dos viejecitos. Otro día, también de madrugada, dejó de existir, mientras exclamaba:

—¿Qué hacéis aquí?... ¡Id con vuestro padre, id con vuestro padre! ¿por qué lo abandonáis?...

A. FERNÁNDEZ ESCOBÉS

Guitarra aragonesa

Una jota bien cantada hace llorar de emoción; la hizo el alma de la raza con trozos de corazón.

Vas diciendo que soy feo, borrachín y mal «trabaja», si te «diguiera» te quiero, ya harías «güena» rebaja...

«Cualquiá» se casa con «tú», que «ties» genio de «dimonio», «toas» las muelas «cariadas» y llevas postizo el moño.

No encontrarás en el mundo un contento con su suerte; quien tiene dos, quiere cuatro y quien tiene cuatro, «vainte».

«T'arreo» un beso y te enfadas; «t'arreo» dos y «tamién»: ¿Cuántos habrá «c'arreate» «pa» que a «tú» te «paisca» bien?

Que si el «Utebo F. N.», que el «Calatorau F. C.» ¡Repañol! «hableu» cristiano «pa» que se les «puá» entender.

Azucenica «tempana», «morros» de Malacatón, si tu «habias» de «comeme», ¡quién se «golvió» melón!

A San Antonio le pides que «t'agence» güen casorio, siendo tuerta y bigotuda, ¿cómo «ta» de encontrar novio?

Si un baturro en tierra extraña escucha cantar la jota, «pa» contener las «glárimas» se concara con su bota.

Jotica, mi última jota, lleva un «ricuerdo» a mi madre y una «glárimica» al Ebro «pa» que «saumente» su cauce.

JOSÉ RUIZ BORAU

Contra los cabellos cortos y las mujeres que fuman

¿Es usted partidario o enemigo de los cabellos cortos? Esta es la pregunta que sigue estando a la orden del día en los periódicos que organizan encuestas, hasta el punto que un periódico de medici-

na, para no quedarse atrás y hacer compatible el asunto con su especialidad, está interrogando a los médicos: «¿Las parteras pueden, como la mayor parte de las otras mujeres, hacerse cortar los cabellos?»

Las opiniones a favor del cabello corto suelen estar en mayor proporción; pero, en cambio, son las más banales, ya que se reducen a reflejar los argumentos trillados que nadie desconoce. Veamos, por ejemplo, lo que dicen a continuación varios enemigos del cabello corto y otras extravagancias que distinguen a la mujer de hoy:

M. Henri Bancel dice que no encuentra nada más desagradable que una nuca gruesa o delgada en la cual la máquina de afeitar haya dejado sus trazas rojizas. Cabellos cortos... ¿Signos de liberación? Nada de eso, al contrario, tres sujeciones: el bar, la peluquería, el estanco. Crisis de locura colectiva, gusto simiesco por los vicios masculinos. «Yo propongo—agrega—que se cree una medalla del «heroísmo femenino» y que los hombres saluden obligatoriamente a las mujeres de selección, a las mujeres superiores que han hallado la voluntad necesaria para resistir a la tentación de las tijeras».

Emile Bernard dice: «El cabello largo ha sido siempre en Francia un signo de nobleza; en las cabezas de nuestros reyes, la cabellera se ha amplificado hasta la énfasis de la peluca infolio, lo cual es significativo. Desde la revolución, sólo los artistas y las mujeres conservaban esta distinción. Los primeros se cortaron el cabello al morir el arte y las segundas hacen otro tanto quizás porque el amor no es ya de este mundo. Lo que es bien cierto es que el corte del cabello en la mujer, significa, según la tradición, el duelo, la servidumbre, la decadencia y la abdicación.»

Bajo el punto de vista de la higiene, los médicos han anunciado la aparición de una enfermedad de la piel, que aparece en la nuca de la mujer que se afeita. Otros han vaticinado que con el tiempo la mujer que se corta el cabello está llamada a tener barba, como los hombres. Respecto al uso del cigarrillo, el profesor Daniel Kress, especialista de enfermedades nerviosas del sanatorio de Washington, dice que es sumamente nocivo para la mujer y lo proscribió en absoluto. A las jóvenes que fuman les advierte que están amenazadas de degeneración física y moral, y que se exponen a comprometer el porvenir de la raza. Aparte de esto—y este quizá sea el argumento que más convenga—el cigarro es uno de los peores enemigos de la belleza de la piel: «Para convencerse de esto—dice—no hay más que mirar la piel de los fumadores, la cual adquiere el aspecto de pergamino.»

LYCE

Folleto de LA VOZ DE SÓLLER—12

ARIETA

por ALICIA PUJO

Esta novela pertenece a la sección «Novela Rosa» que publica la Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 214—Barcelona.

con la alegría y la franqueza de antes. Comprendo que se abraza en nuestra compañía y que prefiera la de la gente alegre y de su edad... pero tengo miedo, Mireille, mucho miedo. Marsella, y sobre todo este barrio del puerto, ¡está tan lleno de gentes maleantes!... ¡Si al menos tuviera la seguridad de que él sabe escoger sus amigos!... Lo que más me atormenta (y esto te lo digo en secreto) es que, a pesar de que todos sabemos que tu padre le ha pagado espléndidamente este viaje, los gastos que hace y el dinero que le veo entre las manos, no están en relación con el sueldo de un pobre marino... ¿No lo has observado también tú, hija mía?... Me vuelvo loca preguntándome de dónde diablos habrá sacado este dinero. Un día intenté sonsacarle algo, pero, hija mía, en vez de contestarme, se marchó furioso, rojo como un pavo. ¿Qué ves tú en todo eso, Mireille?...

Mireille guardó silencio, limitándose a lanzar un hondo suspiro, y las dos mujeres quedaron largo tiempo pensativas. La muchacha creía ver, danzando en la penumbra de la tienda, la figura innoble de Etchebar: sí, él era, él había sido... La escena del cabaret, aquella noche en que iba a tomar el tranvía con Arieta, se reprodujo en su espíritu con gran claridad, y, en silencio, interiormente para no aumentar la alarma de la pobre vieja, se dijo: «¡Sí, ese bandido de Etchebar es el que lo ha perdido!... ¡Sabe Dios de dónde vendría aquel dinero que yo vi entregarle, a través de las vidrieras del café, aquella noche maldita!...»

Mas, no obstante su inquietud, Mireille se guardó muy bien de comunicar sus terribles presentimientos a Catalina. Por el contrario, procuró confortarla con palabras bondadosas.

Al cabo de algunos días, y cuando ya todas las mercancías del «María Luisa» habían sido descargadas y estaban en el depósito de la casa consignataria, el capitán se entregó por completo a esa apacible vida que comunica al ánimo la tranquilidad de la conciencia. Satisfecho del negocio realizado en el último viaje, el cual le permitiría descansar algunas semanas, se entretenía una mañana arreglando su huerto, cuando, de pronto, Mireille, que llegó presurosa de casa, le dijo:

—¡Papá, ahí hay un señor que pregunta por tí! Dice que tiene que verte con urgencia.

El capitán, algo sorprendido, abandonó su trabajo, dirigiéndose hacia la entrada de la quinta. Pronto reconoció al recién llegado: era el señor Pélisson, el jefe de contabilidad de la Casa Chabaroux, un hombre bajito, vestido de negro, de levita y que llevaba debajo del brazo una pequeña cartera de cuero.

Al verlo, el capitán sonrió y exclamó afectuosamente:

—¡Caramba, qué grata sorpresa!... ¿Quién iba a decirme?... ¡Qué buena nueva le trae a usted a su casa?... Entremos, querido amigo. Siéntese usted. Hace calor, ¿verdad?... ¡La vendimia será magnífica, si sigue así el tiempo!...

Pero el desconocido, en vez de contestar a estas palabras de Costabielle, guardó un silencio sospechoso. Luego, dejando su cartera sobre la mesa del comedor, y sin aceptar la silla que Mireille acababa de llevarle, dijo:

—¡Señor capitán, para el asunto de que vengo a hablarle a usted será conveniente que estemos solos!

Mireille, al oír estas palabras, un tanto sorprendida, se puso en pie, dispuesta a marcharse. Pero su padre le indicó con

un gesto que se volviera a sentar, mientras contestaba al contable:

—¡No, señor Pélisson! Puede usted hablar con toda libertad. Mi hija está al corriente de todos mis asuntos y no hay inconveniente en que se quede.

—Creo que se arrepentirá usted—dijo el empleado, cada vez más serio.

—¿Por qué razón?—repuso el marino frunciendo el ceño.—El capitán Costabielle no tiene por qué ocultar nada a nadie.

—¿De veras?—sonrió el señor Pélisson.

Estas palabras sacaron de sí a Costabielle el cual dando un terrible puñetazo sobre la mesa, replicó:

—¡Y tan de veras! ¿Es que lo duda usted, señor Pélisson?... ¡Le exijo que hable usted con toda claridad y pronto!

A estas palabras, el hombrecito, que tenía un siniestro aire de personaje de curia o de duelo, abrió lentamente su cartera y dijo pausadamente:

—Pues bien, ya que lo quiere usted, allá va: vengo por orden de nuestros principales, los señores Chabaroux, a hablarle de las mercancías que nos ha entregado usted en su último viaje...

—¿Y por qué no me han llamado?—ininterrumpió Costabielle, cada vez más furioso.

—Los señores Chabaroux han querido, tal vez, evitarle a usted la... violencia de exponerlo a la indiscreción de... En fin, ya me comprenderá usted luego...

—¡Bien, bien! ¡al grano!

—Al grano voy. ¿Conoce usted este documento?

—Sí; es el contrato que hemos firmado la casa Chabaroux y yo, acerca de las mercancías que había de comprarles y entregarles, como lo he hecho—contestó el capitán, después de examinar el papel que le presentaba el contable.

—¡Perdón, señor capitán!—dijo el empleado.—Esta vez está usted equivocado. En esta cuenta hay un error que se eleva a la respetable suma de diez y ocho

mil francos de mercancías. En la casa, como le conocen, no han sospechado de usted. Faltan, como digo, diez y ocho mil francos en mercancías, pero los señores me han encargado de buscar a los autores de la sustracción o el fraude, sin pensar que usted pudiera ser el que... el que...

El hombrecito calló, observando que Costabielle había palidecido. Luego enrojeció, y finalmente, como un hombre que teme perder la razón, se llevó las manos a la cabeza. Se puso en pie y llevándose la diestra al corazón, se acercó al aparador para beber un poco de agua.

Al fin, volviéndose, dijo al hombrecito, que seguía en silencio todos sus movimientos:

—¡Siga, siga!... ¿De modo que dice usted que faltan diez y ocho mil francos de mercancías?

—Sí, señor; diez y ocho mil francos. Tal vez más, porque la cuenta no está todavía completamente terminada...

—¡Vaya, vaya!—dijo entonces el capitán, rehaciéndose;—seguramente es un error de usted! Yo mismo conté las mercancías durante la compra y he vuelto a contarlas varias veces durante el viaje. Cuando se desembarcaron, estaban bajo de Kerlán, mi segundo, un hombre de conducta intachable, y de otro marinero, de cuya honradez también puedo responder... ¡No, no es posible!

Mireille, al oír estas palabras, se estremeció: sus mejillas tomaron el color de la cera y tuvo que hacer un gran esfuerzo para ocultar su emoción.

—...Además, había un inspector marítimo y un empleado de la casa de ustedes—continuó el capitán.—El número de bultos iba inscrito, registrado, perfectamente en orden... ¿Qué más se puede pedir al capitán de un buque?... Por si esto era poco, los bultos iban pesados, controlados...

—¡Si—interrumpió entonces el cajero;—iban pesados. ¿Pero sabe usted lo que llevaban algunos bultos?...

—¡Sí, lo sé!—contestó Costabielle.—

¡Las mercancías encargadas! —No, señor Costabielle—replicó el cajero;—en algunos bultos había la mitad de mercancías y la otra mitad de arena. ¡Así, como usted lo oye!

El capitán se quedó estupefacto. Luego fuera de sí exclamó:

—¿Cómo es posible?... ¿Quién ha hecho eso?... ¿Quién ha sido el malvado, el infame?...

—¡Eso precisamente he venido yo a preguntarle a usted, capitán!—dijo el hombrecito, abatiendo, como unas alas lúgubres, sus brazos a lo largo de su cuerpo. —Los señores de «Chabaroux», créalo, no han sospechado de usted ni un instante: no le hacen responsable del fraude, o, para decir la palabra, del robo...

—¡Naturalmente!—contestó el capitán, en tono de profundo sarcasmo.—¿Yo un ladrón?...

Y, al decir esto, reía con una risa nerviosa y salvaje, al mismo tiempo que apretaba los puños y amenazaba a un enemigo. El señor Pélisson seguía todos los movimientos del capitán, con cierto aire inquieto y temeroso. Al fin, se atrevió a decir con voz tenue:

—Tal vez durante el viaje...

—¡Imposible!—le interrumpió el capitán.—Lo hubiera notado en seguida. Si una barca se hubiese acercado al buque, la habría visto, me hubieran avisado.

—Tal vez la sustracción se hizo antes de embarcar las mercancías. Usted debió controlar los bultos antes de cargarlos...

Costabielle se revolvió de nuevo, iracundo:

—¿Y que razón podría yo alegar para sospechar de casas comerciales que son mis clientes desde hace más de veinte años?... Hubiera sido oscuras. No, no hay que pensar en eso... Todas son casas serias y fuertes...

—Entonces, señor capitán, es evidente que la fechoría la han cometido gentes

(Continuará)

BARCELONA

HOTEL PENINSULAR

Calle de San Pablo, muy próximo a la Rambla del Centro

Agua corriente, caliente y fría. = Ascensor. Calefacción central.

Auto a todos los trenes y vapores
Pensión, 14 ptas. - Habitaciones desde 4 ptas.

Si le interesa conocer un buen Hotel de segundo orden, instálase en el

HOTEL PENINSULAR

JUAN BADÓ, propietario



COLL, MICHEL y CASASNOVAS

76, Boulevard Garibaldi, 76. — MARSELLA

TELÉFONO: MANUEL 2-37 TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros *Isabel Vanrell, Lareño, Nuevo Lareño, Mallorquín y P. y C.*, dotados de potentísimos motores «Polinder's» de 180, 150, 120 H. P., 280 y 200 H. P., respectivamente.

FRUITS EN GROS

Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: A R U B E VILLARREAL



Jabón de Caja

Dolvos. Colonia "MYRURGIA" Barcelona (España)

Hotel Restaurant de Marina

DE

Masó y Ester

Plaza de Palacio, 10

BARCELONA

Próximo estación y muelles.

Precios módicos



GOTAS DIVINAS

Aceite Vegetal

4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 u 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías.

Perfumería ICART - Barcelona
Nombre y dibujo patentados

Fábrica de Canastros y Cajones

DE TODAS MEDIDAS Y DE TODA CLASE

para la expedición de toda suerte de frutos. - Todos mis envases irán marcados

FABRICA DE ASERRAR MADERA

Las maderas recibidas para aserrar, son entregadas a poco de recibir el encargo. - Venta de maderas aserradas, propias para combustible de cocinas y estufas de calefacción. - Rapidez y economía

BARTOLOMÉ MAYOL

(CA'S LLIBERAL)

Calle de la Unión, 8. -- SOLLER Mallorca

COLAFIX

Pasta adhesiva, fina, blanca y perfumada. —: Lo mejor para pegar toda clase de papeles, cartones, etc. —: Indispensable en oficinas, tiendas y hogares

De venta en la Papelería de Salvador Calatayud. — Luna, 27



Para los niños constituye un placer lavarse con jabón

Heno de Pravia

1,50 la pastilla

Perfumería Gal. Madrid.

'L' EXPRESS POMPE'

La BOMBA A MANO más práctica que se ha conocido hasta la fecha para la limpieza del coche, para la extinción de incendios y sulfatar árboles. Ha obtenido Diploma de honor en la Exposición de Londres en 1908 y en Bruselas en 1910 y GRAN PREMIO en Grand en el año 1913.

Gran exposición en Palma: Baraje de J. Bisquerca

Para informes: ALEJADRO POMAR. -- Plaza de América, 2. - SÓLLER

CAFÉ 'SPORT'

BARTOLOMÉ JOVER

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 28

Servicio de Matutinos, Vermuts y Vespertinos
Cerveza a presión
Helados, Horchatas y licores exquisitos.

TINTAS en POLVO

Azul. — Roja. — Violeta. — Azul-negra. — Verde. — Negra, etc., etc.

Preparación sencillísima: Únicamente basta disolver el contenido de un paquetito con agua fría, e instantáneamente queda hecha una excelente tinta que se puede usar en el acto

FIJA E INALTERABLE

no ensucia ni estropea nada las plumas

De venta: Papelería de Salvador Calatayud. — Luna, 27

FRUTAS SECAS

ALMENDRAS. Los almacenistas cotizan nueva cosecha.
Mallorca corriente, a 460 ptas. los 100 kilos, y escogida, a 500; Esperanza, primera, Tarragona, a 520; común, a 490; mollar en cáscara, a 205.
CACAHUETE. — Precio firme.
A 120 ptas los 100 kilos.
COMINOS. — Mancha, nueva cosecha, a 125 pesetas los 100 kilos.
NUECES. — Cotizanse a 160 ptas los 100 kilos.
PASAS. — Nueva cosecha: Málaga, quintas, a 16; cuartas, Royal, a 28; Imperial, a 8; ptas caja de 10 kilos.
ANIS. — Mercado firme. Cotizase a 150 peseta; los 100 kilos.
AVELLANAS. — Precios flojos.
Negreta, a 00 ptas. los 100 kilos; cribada, a 000; corriente, a 00.

COLONIALES

AZUCARES — Cortadillo San Luis, primera, todos tamaños, a 190, ídem Sociedad General, a 000; Pile San Luis, 176; B. R. 162; G. F., a 000;

Blanquilla caña, primera, a 00; Dorado caña, B. A., a 158; ídem ídem S. C. Motrileña, a 150 ídem ídem T. S., a 00; Miel caña, a 144.

CACAOS — Caracas extra, a 570; Guayaquil arriba cosecha a 00; Fernando Poo superior S. 000; Fernando Poo extra AA, a 420.

CAFES. — Moka Yaffey, a 740; Moka Longberry, a 700; Puerto Rico Yauco Excelsior, a 780; Puerto Rico Yauco Hacienda, a 000; Yauco X.X., a 760; Caracas, extra fino, a 000; Caracas, superior, a 740; Puerto Cabello, a 625; Hacienda superior 50 por 22, a 645; Hacienda superior N., a 685; San Salvador, lavado, Flor de Café, a 000; San Salvador, lavado Edith, a 740; Caracolillo Puerto Rico, a 705; Caracolillo San Salvador lavado, a 740; Caracolillo San Salvador lustrado, a 600; Caracolillo San Salvador trillado, a 650; Caracolillo Santos lustrado, a 680; ídem Santos primera, a 620; San Salvador D., a 560; Haití trillado corriente, a 500; Café Brasil, a 000; Pasilla Moka unos 80 kilos, a 000; Pasilla Nicaragua, a 000.

CANELA CEYLAN. — OOOO, a 1,300; I, a 1,100; III, a 1,080; Trozos primera, a 890; Rasuras primera, sacos de 25 kilos, a 580.

PIMIENTA. — Singapoore negra, a 880 pesetas.

COTIZACIONES

Mercado Nacional

ACEITES

Información del Gremio de Almacenistas de Aceites de Barcelona

Cotizanse:

DE OLIVA. Corriente, a 260'86; superior, a 265'17 fino, a 282'65; extra, a 295'00
Todo pesetas los 100 kilos.
Mercado sostenido.

LEGUMBRAS Y CEREALES

Cotizaciones oficiales

Todos los precios consignados se entienden a pesetas los 100 kilos

ALGARROBAS. Vinaroz, 29'46 a 30; Rojas, a 27'58; Mallorca a 22'61; Ibiza, a 25'00; Tarragona, 29'46 a 30'14; Valencia, a 27'97; Chipre, a 25'57.

ALPISTE. De Sevilla, clase inferior, de 54'0 a 55; ídem buena, de 58 a 60 peretas los 100 kilos.

ARROZ. Banloch, cero, 56'0 a 58'00; ídem flor, de 56 a 61; ídem selecto flor, de 61 a 85'00; matizado corriente de 58'00 a 60'00; ídem selecto, de 64'00 a 66'00; bomba corriente a 110'50; ídem puro, superior, a 120'50.

ARVEJONES. — Franceses, a 45; Navarra, 54 a 50 Málaga, redondo, de 43'00 a 44'00; Castilla, 43'50 a 44'50.

AVENA. — Extremadura, de 37 a 38'00; Mancha de 37 a 38'00; Argentina, disponible, de 36'50; a 37 Estados Unidos, negra, a 00; blanca, de 00'00 a 00 CAÑAMONES. — Extranjeros, de 65 a 68 pesetas.

CEBADA. — Extremadura, 37'00 a 38'00; Mancha, 37'00 a 38'00; Urgel, 37'00 a 38'00; Segarra, 38'50 a 39'00; Castilla, de 38'50 a 39'00.

FRIJOLES. — Extranjeros, de a 00; Castilla de 000 a 00.

GARBANZOS. — Andalucía, blancos, de 70 a 80; Pelones, nuevos, de 55 a 95; Argelia, de 110 a 125.

HABAS. — Italia, corrientes de 51 a 51'50; ídem nuevas 00'0 a 00; Valencia, 50 a 50'50; Prat, a 48'50 Extremadura, de 52 a 52'50.

HABICHUELAS. — Valencia, Pinet, 70'00 a 71; Monquiña 78 a 78'50; triniquillón nuevas 64 a 65; Castilla nuevas, 105 a 100; comarca, 72 a 75; Mallorca, 75 a 77; cocorosas, Italia, de 72 a 75; tipo Braila, de 40 a 42; lingote francés, de 00 a 00; lingote Rumanía, de 0 a 00; tipo Galatz, de 00 a 00; lingote Gagneux, de 0 a 00.

HARINAS. — Extra blanca superior, de 66'50 a 68'50; extra blanca, corriente, 65'00; panadera, a 65'00; número 3, de 48'00 a 50; número 4, 40'00 a 41'00; segundas, de 37'50 a 39; terceras, 32'50 a 33; cuartas, de 30'00 a 33'00.

LENTEJAS. — De 00 a 00 los 100 kilos.

MAIZ. — Plata, disponible, nuevo, 00'0 a 00'00.

MIJO. — Extranjero, de 46 a 48; comarca, de 49 a 50 pesetas los 100 kilos.

TRIGO. — Candeal Castilla, 48'00 a 49'50; Mancha jejas, de 48'00 a 48'50; Mancha, candeal, de 48'00 a 49'00; Aragón 49 a 54'00; Navarra, de 48'00 a 51'50; Urgel, de 49'00 a 50'00; comarca, 48'50 a 50; Extremadura, blanquillos, a 48'00; ídem Coucher, a 48'00; Lérida, 49'50 a 50'50 sobre vagón de origen.

LA NARANJA

Las ventas encañadas y el mercado abastecido, si bien las calidades son muy deficientes.

Desde luego, los mercados ingleses siguen sin prometer nada.

Lo mismo Londres que Liverpool, los dos, digámoslo así, reguladores, no ofrecen cambio que permita fundamentar grandes confianzas.

GACETILLAS

Los bailes de máscaras

En el «Círculo Sollerense»

La Comisión organizadora de los bailes de máscaras que se celebran en esta Sociedad, puede estar satisfechísima del magnífico resultado obtenido este año. El sábado anterior era el primer día laborable que se celebraba baile, y conforme la experiencia de otros años muchos vaticinaban, y así nos lo decíamos nosotros para nuestro capote, que se vería muy desanimado. ¡Pero diantrel, nos equivocamos de más del doble: asistieron numerosas señoritas, y se bailó hasta las doce de la noche. La «Lira Sollerense» amenizó el espectáculo.

El día siguiente, domingo, por la noche, celebrese el también anunciado baile, y la concurrencia, de señoritas siempre en *crescendo*, fué tan numerosa que por poco, se queda todo el género masculino sin asiento. Concurrieron, también, unas cuantas máscaras. Es por demás decir que el número de parejas fué enorme, y tan animada toda la velada, que para la comodidad general fué preciso (además de la higiénica ventilación dispuesta), el funcionamiento continuo de los ventiladores eléctricos. Se sudaba mucho. ¡Y luego se encontrará impropio el refrán de *En Ramis suava en Jener!* La orquesta «Unión Filarmónica» amenizó la velada.

Para esta noche y mañana anunciarán dos grandes bailes. Ambos empezarán a las ocho y media de la noche, y serán amenizados por la «Lira Sollerense».

Parece que, con el sano deseo de dar lugar al general esparcimiento de los señores socios de esta entidad, se ha aumentado en 6 más el número de bailes a realizar. Así que a partir del próximo lunes hasta el último día de carnaval, habrá baile cada noche, y también se celebrarán otros dos, el domingo día 27 y el martes día 1.º de Marzo, a las cuatro de la tarde.

A bailar, pues.

En la «Defensora Sollerense»

El próximo jueves principiará en este teatro la temporada de bailes de máscaras. Continuarán los días 24, 25, 26, 27 y 28 de Febrero, y 1.º de Marzo, siendo amenizados por una nutrida orquesta.

Nos consta que el número de abonados es muy crecido. Es de esperar, pues, que esos bailes se verán, como cada año, animadísimos bailándose de lo lindo en el amplio y cómodo piso que forma el patio del teatro.

En «La Unión»

Se nos notifica que la Junta Directiva de la sociedad «La Unión», con objeto de dar motivos de expansión a las familias de los señores socios durante la actual temporada de carnaval, acordó celebrar baile familiar los días 20, 24 y 27 de Febrero y 1.º de Marzo en el amplio salón de la Sociedad.

Dichos bailes principiarán a las 9 en punto de la noche.

El día 15 empieza la veda

Por la Alcaldía se ha hecho público el siguiente bando: «En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 17 de la Ley de 16 de Mayo de 1902, reformado por el artículo 17 del R. D. de 18 de Junio de 1924 (Gaceta del 15), desde el día 15 del actual hasta el 31 de Agosto inclusive, queda prohibida toda clase de caza en esta provincia.

Lo que he dispuesto se haga público en este «Boletín Oficial» para general conocimiento, encareciendo a los señores Alcaldes, Guardia Civil y demás dependientes de mi autoridad, ejerzan la mayor vigilancia, denunciando toda infracción o extralimitación de las disposiciones vigentes en materia de caza».

El jabeque «Antonietta»

Nos informa la Casa consignataria del vapor «María Mercedes» que de un día a otro se están esperando datos relativos al jabeque «Antonietta» que debe cubrir el trayecto Sóller-Barcelona.

El mencionado jabeque desplaza unas cien toneladas.

El «María Mercedes» continúa dedicado al transporte de frutas entre Gandía y Cette.

Juntas generales

Mañana domingo celebrará su anunciada Junta general de accionistas la sociedad Anónima «El Gas».

Igualmente tendrá lugar la de la Compañía del Ferrocarril de Sóller.

De ambas, informaremos a nuestros lectores.

El tiempo

Durante la semana en curso, aunque muy variable, no ha sido el tiempo tan pésimos como el de la semana anterior.

Días mitad relucientes por la magnificencia del sol, mitad opacos por un tupido toldo de nubes. El frío reinante sin ser moderado no ha sido muy intenso.

Hoy en el momento en que escribimos estas líneas hállase encapotado el cielo. El termómetro señala 6 grados centígrados.

La directiva de «La Unión»

El martes de esta semana se reunieron los elementos directivos de «La Unión», procediendo a designar los cargos que cada uno de ellos debe ocupar, quedando constituida la Junta de la siguiente manera:

Presidente: D. Miguel Coll Mayol.

Vice-Presidente: D. Vicente Alcover Colom.

Tesorero: D. José Ballester.

Secretario: D. José Bauzá Llull.

Vice-Secretario: D. José Magraner Vicens.

Contador: D. Arnaldo Casellas Gili.

Bibliotecario: D. Cipriano Blanco Ollala.

Deseámosles a todos ellos mucho acierto en el desempeño de sus respectivos bailes.

Nuevos sellos de Correos

En el mes de Mayo próximo, para dar lugar que se agote el stock de los que están ahora en circulación, se pondrá a la venta una nueva emisión de sellos de Correos, que comenzará a imprimirse en Abril.

Los dos nuevos modelos corresponden a los de 25 céntimos y a los de Urgencia, están ya terminados.

El sello es de iguales tamaño y forma que los actuales. Lleva de perfil el retrato del Rey, de uniforme, y es de color rojo obscuro.

El modelo de nuevo sello de urgencia es cuadrado, en vez de conservar la forma rectangular que ahora tiene. Tiene un color verde claro y lleva como emblema un pegaso.

En la próxima emisión se fabricarán sellos de todas clases, a excepción de los de dos céntimos. Los de 40 céntimos, para la correspondencia dirigida a los países que no han contratado con España tarifa especial, seguirán siendo azules, por acuerdo internacional.

El Carnaval

No podrá decirse que este año no haya sido lucido el carnaval. Cada noche son legión las patrullas de bellas mascaritas que recorren las casas particulares de esta ciudad alegrando nuestras calles con su bullicio.

Los días que menos abundan los disfraces, son los domingos, en cuyas noches prefieren las señoritas dirigirse al baile sin antifaz.

Ingroramos si el próximo jueves lardero, habrá o no por la tarde concierto musical en la Plaza de la Constitución.

Igualmente se ignora aún, si durante los últimos días de carnaval se realizará la acostumbrada «rua». De desear sería que ésta, como los años anteriores, se llevara a cabo, ya que sirve para regocijo y esparcimiento del público en general.

En el próximo número procuraremos ser más explícitos.

El maíz

Se ha publicado la siguiente circular:

Según noticias recibidas en la Asociación de Ganaderos, el vapor «Deausway» que conduce para Palma la partida de maíz destinada a los ganaderos y agricultores de esta Isla llegó a Cartagena el 9 del corriente, y aunque no sabemos a punto fijo cuantos días tardarán en la descarga de la partida que deja en Cartagena, es presumible que pueda llegar a Mallorca alrededor del día 25 de este mes.

La Comisión delegada de la Junta de Abastos que tiene que intervenir en la distribución y entrega del maíz, avisará sin duda oportunamente, para señalar los días que los interesados puedan pasar por la Secretaría de Abastos a recoger, cada

uno de los representantes de los peticionarios, la autorización correspondiente que señale la cantidad que puede retirar cada uno. Y se hará saber la Casa de Banca donde habrá que acudir para hacer el previo pago que está señalado, a cambio de cuyo pago se entregarán los vales para poder retirar el maíz.

La misma Comisión es fácil publique la relación de los que cada día tienen que ir a retirar del muelle el maíz, que se descargue para evitar aglomeraciones y pérdida de tiempo, de los que tienen que venir de fuera.

Pero para que dicha Comisión pueda obrar con más eficacia y facilidad, es necesario que todos los que estemos interesados en ello, ayudemos en lo que a cada cual afecta.

Así es, que precisa que todos los representantes, Alcaldes o Presidentes de Sindicatos, que con gran acierto y actividad digna de encomio, se han puesto al frente para organizar el servicio en sus pueblos respectivos, tengan preparado también los medios de transporte, teniendo en cuenta la cantidad que tienen que retirar y la distancia a recorrer. Y avisen con anticipación que en realidad debe ser lo más pronto posible, a la Secretaría de Abastos, manifestando la cantidad que podrán retirar cada día, al objeto que la Comisión al hacer la relación de la distribución diaria, tenga en cuenta de no señalar a cada uno más que la cantidad que pueda retirar.

En cuanto tengamos datos más concretos que comunicar, lo haremos con mucho gusto al objeto de facilitar la organización.

Palma 16 de Febrero de 1927.
Por la Asociación de Ganaderos, Antonio Ferragut.

Destellos Sociales

Para Boulogne-sur-Mer (Francia) salió el martes de esta semana, nuestro apreciado amigo D. Mateo Barceló, quién después de gozar de un breve descanso en esta su ciudad natal, regresa a la aludida población en donde le esperan los suyos y el negocio que allí tiene establecido.

El mismo día, y para París Plage, salió también nuestro distinguido amigo D. Juan Alcover, quién como dijimos en su día, había venido a esta para pasar una corta temporada con su familia después de más de 26 años de ausencia.

El hogar de nuestros queridos amigos el industrial D. Francisco Forteza Forteza y su señora esposa D.ª Margarita Castañer, se ha visto colmado con el feliz nacimiento de una hermosa niña a la que se le ha impuesto el nombre de Paulina.

Reciban sus señores padres nuestra más cumplida enhorabuena.

Revestida de toda resignación y confortada con los Auxilios Espirituales, falleció en Palma la bondadosa señorita Catalina Covas Márquez.

La finada baja al sepulcro a la edad en que la vida sonríe y se presenta esperanzadora y tierna de promesas.

Por su carácter afable y atrayente logró la extinta captarse buen número de simpatías.

La noticia de su muerte causó en ésta general consternación, pues la finada contaba en Sóller con muchas amistades que la apreciaban de verdad.

A su atribulada familia, y en especial a su padre don Miguel y a su hermano político nuestro apreciado amigo el Odontólogo don Ramón Santiago Colom, enviamos la sentida expresión de nuestra condolencia.

CULTOS

En la Iglesia Parroquial

Domingo día 20.—Dominica de Sexagesima. Tercera Dominica del Santísimo Sacramento por la familia de *Ca'n Prom*.—A las nueve y media, Horas menores.—A las diez y cuarto la Misa mayor y sermón por el Rdo. Sr. D. Bartolomé Coll.—Por la tarde, explicación del Catecismo.—A las cuatro y media, reunión de Celadoras del Apostolado de la Oración en la casa Hospicio.—A las cinco y media, Vísperas, Completas, rosario y la devoción de los siete dominicos del Patriarca S. José.

Domingo día 27.—Cuarenta Horas del Apostolado de la Oración.

Ayuntamiento de Sóller

ALISTAMIENTO definitivamente rectificado de los mozos del actual reemplazo que se publica en virtud de lo dispuesto en el vigente Reglamento de Reclutamiento, con expresión del pueblo de su naturaleza:

N.º	NOMBRES	HIJO DE	NATURAL DE
1	Abad Verdú Leandro	Leandro y Margarita	Pinoso (Alicante)
2	Alberti Estades Juan	Buenaventura y María	Sóller
3	Alemany Bernat Pedro	Juan y Catalina	»
4	Amengual Negre Antonio	Bartolomé y Catalina	»
5	Arbona Colom Gabriel	Juan y Margarita	Eibeuf (Francia)
6	B. te Arrom Gabriel	Simón y Magdalena	Costix
7	Bauzá Martí Gabriel	Pedro-Juan y Catalina	Sóller
8	Bauzá Solivellas Julián	Guillermo y Catalina	Pollensa
9	Bennasar Sampol Antonio	Juan y Francisca	Reims (Francia)
10	Bernat Deyá Juan	Miguel y María	Sóller
11	Bernat Frontera Bartolomé	Bartolomé y Francisca	Nancy (Francia)
12	Bernat Joy Antonio	Antonio y Juana-María	Sóller
13	Bernat Marqués Francisco	Pedro-Antonio y María	»
14	Bisbal Miquel Damían	Vicente y Francisca	Besancon (Francia)
15	Bisbal Pons Jaime	Ramón y Margarita	Buñola
16	Borrás Colom Bartolomé	Bartolomé y Juana-Ana	Sóller
17	Borrás Roig Gaspar	Gaspar y Magdalena	»
18	Calafell Castañer José	Baltasar y Antonia	»
19	Calvo Herrero David	Manuel y Luisa	Pereña (Salamanca)
20	Canet Gil José	Juan y Catalina	Petra
21	Castañer Bisbal Gaspar	Francisco y Catalina	Sóller
22	Castañer Casasnovas Alfonso	Alfonso y Ana María	»
23	Castañer Castañer Onofre	Bartolomé y Paula	»
24	Castañer Frontera Juan	Antonio y Margarita	»
25	Casellas Rotger Bartolomé	Arnaldo y Francisca	»
26	Celiá Timoner Bartolomé	Bernardino y Jerónima	»
27	Colom Joy Juan	Miguel y María	»
28	Colom Sastre Juan	Vicente y Margarita	Saint-Etienne (Francia)
29	Coll Bernat Damían	Miguel y Catalina	Sóller
30	Coll Canals Jaime	Jaime y Buenaventura	»
31	Coll Ozonas Bartolomé	Antonio-Juan y Esperanza	Marsella (Francia)
32	Coll Rotger Miguel	Pedro-Antonio y Catalina	Sóller
33	Deyá Mairata Guillermo	José y Micaela	»
34	Deyá Ripoll Juan	Bartolomé y Margarita	»
35	Estarellas Arbona Miguel	Juan Bautista y María	Selva
36	Femenias Cifre Jaime	Miguel y Catalina	Sóller
37	Ferrá Puig José	Lucas y María	»
38	Flexas Fortina Juan	Mateo y Margarita	Lonhans (Francia)
39	Florit Bernat Jaime	Guillermo y Margarita	Sóller
40	Fontanet Bisbal Juan	Antonio y Rosa	»
41	Frau Barbero José	Jaime y Antonia	»
42	Frontera Arbona Juan	Juan y María	»
43	Frontera Bisbal Mateo	Mateo y Juana Ana	»
44	Frontera Puig Miguel	Juan y María	»
45	Grau Alcover Juan	Antonio y Magdalena	Selva
46	Grau Cánaves Sebastián	Juan y Juana Ana	Sóller
47	Garcías Frontera Joaquín	Onofre y Angela-María	»
48	Joy Timoner Bartolomé	Joaquín y María	»
49	Juliá Colom Gabriel	Gabriel y Margarita	»
50	Llabrés Colom Miguel	Juan y Margarita	Granville (Francia)
51	Lladó Martí Jaime	Francisco y María	Sóller
52	Llinás Morell Jorge	Jorge y Magdalena	Yauco (Puerto Rico)
53	Masirata Roig Juan	Jorge y María	Sóller
54	Marqués Pons Juan	Juan y Antonia	Ville de Eu (Francia)
55	Marroig Colom Miguel	Gabriel y Francisca	Sóller
56	Mas Magraner Juan	Bartolomé y Catalina	»
57	Mayol Coll Antonio	Miguel y María	Nantes (Francia)
58	Mayol Ferrer Cristóbal	Pedro-Antonio y Magdalena	Sóller
59	Mayol Oliver Jaime	Juan y Rosa	»
60	Miquel Alcover Antonio	Antonio y Francisca	»
61	Miró Sjoñer Joaquín	Joaquín y Margarita	»
62	Mora Bauzá Pablo	José y Catalina	Chalou-sur-Saone (Francia)
63	Moragues Casasnovas Antonio	Miguel y Antonia-María	Sóller
64	Moranta Guvier José	Juan y	Chambon Forgerole (Francia)
65	Morell Castañer Bernardo	Martin y Antonia	Sóller
66	Morell March Guillermo	José y Catalina	»
67	Morell Nadal Miguel	Juan e Isabel	»
68	Morell Ozonas José	José y María	»
69	Morey Vicens José	José y María	»
70	Negre Castañer Bartolomé	Bartolomé y Buenaventura	»
71	Navado González Francisco	Alonso y Pepita	Alcudia (Baleares)
72	Oliver Colom Bartolomé	Bernardo y Eleonor	Sóller
73	Oliver Marcús Miguel	Miguel y Catalina	»
74	Oliver Vicens Pedro	Antonio y Rosa	Lieja (Bélgica)
75	Panteno Cardona Juan	Juan y María	San Jorge (Ibiza)
76	Perelló Bizquerra Nadal	Miguel y Martina	Sóller
77	Peris Castañer Juan	Juan y Margarita	»
78	Pons Bernat José	Francisco y Paula	»
79	Ramis Arbona Juan	Benito y Catalina	»
80	Ramis Lladó Sebastián	»	Palma
81	Riutort Frau Juan	Pedro-Juan y Paula	Sóller
82	Roig Coll Juan	Juan y Apolonia	»
83	Sampol Pizá Pedro	Pedro y Francisca	»
84	Santamaría Cruces Faustino	Atanasio y Juana	Llanes (Oviedo)
85	Sastre Mayol Damían	Lucas y Catalina	Sóller
86	Sastre Montaner Jaime	Gabriel y Antonia	»
87	Seguí Arbona Bartolomé	Damián y Margarita	Pontalier (Francia)
88	Serra Adrover Antonio	Jaime y Rosa	Pontalier (Francia)
89	Soler Bauzá Antonio	Miguel y María	Sóller
90	Suau Borrás Pedro	Pedro-Juan e Isabel	Buñola
91	Timoner Bernat Antonio	Jorge y Margarita	Sóller
92	Timoner Vaquer Bartolomé	Cosme y Magdalena	»
93	Triás Bernat Juan	Juan y Lucía	»
94	Triás Coll Pedro	José y Rosa	Nantes (Francia)
95	Vicens Casasnovas Antonio	Antonio y Paula	Mayaguez (Puerto Rico)
96	Vicens Mayol Antonio	Pedro y Francisca	Sóller
97	Vicens Rullán Antonio	Juan Bautista y María	»
98	Xumet Rullán José	Guillermo y Margarita	»

Telegramas detenidos

en la Central de Telégrafos de Sóller

De Barcelona: Para Alcover.
De Barcelona: Para María Bujosa.

Deportivas

Foot Ball

Mañana tarde el Alaró C. M.

Mañana tarde a las tres en el campo de la S. D. S., se enfrentarán en partido amistoso los primeros equipos del «Sóller F. B.» y el «Alaró C. M.» que tan buenas actuaciones lleva ya hechas en nuestro campo.

El Sóller alineará:
Galmés — Enseñat — Castañer — Vidal

Arnau — Daviu — Puig — Mora — Carrasco — Frontera — Castro.

Regirán los siguientes precios:
Entrada al campo 1 ptas.
Medias entradas 0'50 ¢
Asientos 0'50 ¢
Palcos sin entrada 4'50 ¢
Señoras y señoritas entrada y asiento 0'50.

PARA CASARSE

precisa adquirir el «Libro de los enamorados o el Secretario de los Amantes», verdadera enciclopedia del amor.— Vale una peseta.— Librería Salvador Calatayud.— Luna, 27.— Sóller.

EL CHIQUITIN

Librería Salvador Calatayud.— Luna, 27

AUTO SALON BISQUERRA

Olmos, 101. --- Palma

CADILLAC, 8 Cilindros

EL REY DE LOS COCHES Y EL COCHE DE LOS REYES

FACILIDADES EN EL PAGO

Pedir una prueba. --- Gran revolución en las camionetas CHEVROLET 1927

AUTO SALON BISQUERRA

OLMOS, 101. -- PALMA

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS

DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION

TÉLÉGRAMMES ET POSTE

Saint-Chamond.
Rive de Gier.
St. Rambert d'Albon.
Remoulins.
Rognonas.
Cavaillon.
Chavanay.
Boutarik.

Maison de Confiance

SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE

F. Mayol & Frères

MAISON PRINCIPALE
Saint-Chamond (Loire)

TELÉPHONE 2-65

MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE

FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
BANANES DIRECTES DES CANARIES

Pedro Rullán (Prune)

44, Rue Grenéta -- PARIS (2^e)

Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS Téléphone: LOUVRE 35-33

Representante de Sobreasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

VIUDA DE PEDRO CARDELL

PRIMO DE RIVERA, 45

VILLARREAL de la PLANA (Castellón)

EXPORTACION DE TODA CLASE DE FRUTAS
:= FRESCAS Y SECAS :=
ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS
POR VAGONES COMPLETOS

Telegramas:

CARDELL-VILLARREAL

TELÉFONO NÚM. 5

MIGUEL CARDELL

ALCIRA (Valencia)

Exportación de NARANJAS, MANDARINAS,
LIMONES, ARROZ Y CACAHUETES

Telegramas: CARDELL-ALCIRA

Teléfono num. 120

PRIMEURS CAVAILLON (Vaucluse) para las expediciones de uva, melones, tomates, ajos
v hortalizas del país. --- Telegramas: CARDELL-CAVAILLON. --- Teléfono num. 22.
En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y gros-
vert, etc. --- Telegramas: CARDELL-MICHEL. --- Le Thor. --- Teléfono num. 24.

Exportation d'oranges mandarines & citrons

Pommes de terra & tomates
des milleurs regions de Sicile et d'Italie

Michel Oliver

VIA VINTIMILLE, 132

CATANIA (Italie)

Telegramas: OLIVER-CATANIA Telephone: 1615

ALMACEN DE MADERAS

CARPINTERIA MECANICA

== Especialidad en muebles, puertas ==
y persianas --- Construcción de somiers
A precios módicos

MIGUEL COLOM

CALLES DE MAR Y GRANVIA

SOLLER (MALLORCA)

SE VENDE

Una casa con corral, sita en la calle del Viento n.º 13. --- Para informes dirigirse a D. Miguel Colom, calle Mar, 71.

SE VENDE

Una casa grande, con dos vertientes un huerto de mucha capacidad, sita en el lugar frente a Sa Bufera. Darán informes a Ca'n Pauet. --- La Huerta.

SE VENDE

la casa señalada con el n.º 87 de la calle de la Luna. Darán razón: Rectoría, 23.

POR CAUSA DE FALLECIMIENTO

se desea vender un importante negocio al por mayor de frutos, primores y legumbres, situado en el Este de Francia. Para informes: Pierre Rullán. --- Rue Grenette, 44. --- PARIS.

Société FRANCO-ESPAGNOLE

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBERE (Pyrées-Orientales)

TELÉPHONE:

Cerbere n.º 25

Cette n.º 4 08

Maison a Port-Bou (Espagne

Représentés a CETTE par M. Michel Bernat

Quai Aspirant-Herber, 3

TELÉGRAMMES:

Trasbordo-Cerbère

Trasbordo Port-Bou

Michel Bernat-Cette

Agents de la Compagnie Maritime Navigation Sollerense

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO»)

EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES

M. SEGUI

70, Boulevard Garibaldi, 70. --- MARSEILLE

R. C. A. 242

M. C. 249

Telegramas

MARCHPRIM

Teléfono

37-82

Fabricación de Obra de Palmito
COUFFES DE TODOS LOS NÚMEROS

JUAN MOYA

Calle de Palma n.º 70. --- CAPDEPERA (Mallorca)

NOVEDADES ROVERI

Luna, 13 --- SOLLER

Continúa la gran baratura

en toda clase de géneros

Precios limitadísimos

Habiendo salido premiado el número 35.489, con participaciones del cual obsequió esta Casa a sus clientes, se advierte a todos los poseedores de las mismas que pueden pasar por la citada Casa, y les será abonada la cantidad que les corresponde.

PIANO USADO

en muy buen estado, se vende o se alquila. Darán razón en esta Redacción.

A P L E C
D E

Rondaies mallorquines

D'EN

JORDI DE'S RECO

(Antoni M. Alcover, Pre.)

N'hi ha en venta 9 toms al preu de 2 pessetes cada tom. Se serveixen per correu incluint els gastos de franqueix.

De venta en Sóller:

Llibreria de Salvador Calatayud

Carré de sa Lluna, 27

SOLLER. --- TIP. SALVADOR CALATAYUD